

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 26

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

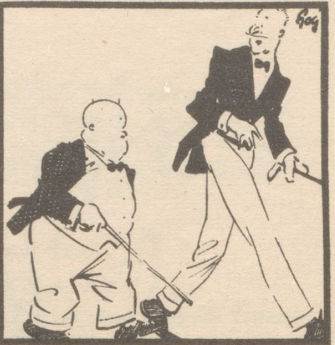
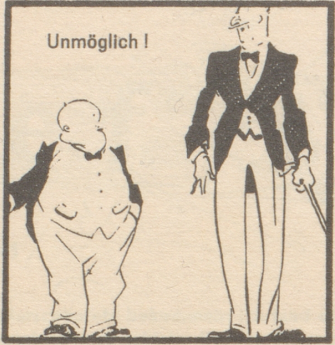
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 19.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



**Togal** bringt rasche Hilfe bei:

**Gicht, Rheuma, Ischias, Hexenschuss, Kopf- und Nervenschmerzen, Erkältungskrankheiten**

Togal löst die Harnsäure und bewirkt die Ausscheidung der schädlichen Krankheitsstoffe. Keine unangenehmen Nebenerscheinungen. Einfache Anwendung und Dosierung in Form von Tabletten. Weit über 7000 Aerzte bestätigen die hervorragende und heilende Wirkung von Togal. Nehmen Sie daher vertrauensvoll Togal!

In Apotheken und Drogerien Fr. 1.60 und 4.—

**F**

**HELVETIA**  
*rasiert-*  
**ERFOLG**  
*garantiert!*

**Farbe bekennen -  
Mass bekennen!**

HELVETIA bezeichnet als:

dünn	{	0,06 mm
	{	0,08 mm
normal	{	0,10 mm
	{	0,13 mm
dick	{	0,15 mm

Wählen Sie die mass-gebenden HELVETIA (0,06—0,10)

Im neuen durchsichtigen Kristallschächteli sind die HELVETIA-Klingen noch sicherer, noch hygienischer und schneller zur Hand! Preise unverändert.

BELRAS AG. ZÜRICH 38

**Ferienzeit!**

Bald werden Sie Ihren Arbeitsplatz verlassen u. hinausziehen. Verreisen Sie auf VELOSOLEX, dann werden Sie wahre Ferienfreuden genießen, denn mit VELOSOLEX fahren Sie überall hin, ohne Mühe, ohne Kosten, ohne Lärm.

VELOSOLEX ist das vollkommenste Fahrrad mit Hilfsmotor seiner Kategorie.

**VELOSOLEX**

PUB. CHERVET

Es ist ein Erzeugnis der Hispano-Suiza (Suisse) S.A. in Genf, und kostet komplett — Velo und Motor — nur Fr. 675.—. **Große Zahlungerleichterungen:** Fr. 114.— bar, der Rest in 6, 9 oder 12 Monatsraten.

**Ausstellung — Vorführung — Verkauf:**

<b>Zürich:</b> Automobilwerke Franz AG., Filiale Wollishofen, Mythenquai 353.	<b>Derendingen:</b> P. Kurth, Velos
<b>Winterthur:</b> J. Maier, Schaffhauserstr. 75	<b>Aarau:</b> A. Bolliger, Lindenhofweg 1
<b>St. Gallen:</b> A. H. Welter, Poststr. 6	<b>Baden:</b> Plüß & Cie., Feldweg
<b>Frauenfeld:</b> O. Hügli, Velos	<b>Reinach:</b> Hch. Huber Söhne, Velos
<b>Kreuzlingen:</b> Hans Roth, Löwenstr. 18	<b>Staufen [Lenzburg]:</b> G. Wälli, Velos
<b>Weinfelden:</b> E. Dünnerberger, Hubgasse 3	<b>Zofingen:</b> G. Habegger, Engalgasse
<b>Wül:</b> P. Wolgensinger, Bahnhofgarage	<b>Basel:</b> Schaer, Ehrenmann AG., Spalen- vorstadt 23
<b>Amriswil:</b> H. Bringolf, Tellstraße	<b>Bern:</b> Gebrüder Hännli, Länggahstr. 95
<b>Bürglen:</b> W. Stahl, Velos	<b>Burgdorf:</b> W. Schärer, Obere Kirchberg- straße
<b>Rorschach:</b> W. Meier, Löwenstr. 35	<b>Interlaken:</b> E. Frey, Rosenstr. 27
<b>Sargans:</b> Ulr. Hartmann, Motos	<b>Aarwangen:</b> O. Schulz, Velos
<b>Buchs:</b> Karl Grob, Velos, Räfis	<b>Thun:</b> R. Simmen, Burg-Garage
<b>Rebstein:</b> Val. Michel-Herzog, Garage	<b>Trubschachen:</b> Gebrüder Lüthy, Velos
<b>Waltwil:</b> O. Eigenmann, Motos, Rickenstraße	<b>Luzern:</b> Rüttner & Cie., Obergrund- straße 2
<b>Vaduz:</b> Touring-Fahrrad AG.	<b>Cham:</b> F. Reck, Garage
<b>Schaffhausen:</b> Walter Nohl, Schützen- graben 26	<b>Aaldorf:</b> Rielmann & Musch, GmbH.
<b>Olten:</b> Th. Widmer, Garage, Basler- straße 86—90	<b>Schwyz:</b> W. Kündig, Garage
<b>Biel:</b> H. Bachmann, Spitalstr. 12 b	<b>Oberurnen:</b> F. Stücki-Hauser, Velos
	<b>Chur:</b> P. Vasella GmbH
	<b>St. Moritz:</b> P. Waldvogel, Velos